

# Steinfels 673



## SCHIENENFAHRZEUG-/FELGENREINIGER NETTOYANT POUR TRAIN ET JANTES DETERGENTE PER TRENI E CERCHIONI

### EIGENSCHAFTEN

Entfernt die hartnäckigsten Verschmutzungen wie Fahrleitungsabrieb, Bremsstaub, Russ, Öl, Fett und Staub von Metall- und Glasflächen. Ebenso verwendbar zur Reinigung von sonstigen Metallkonstruktionen wie Autofelgen, Verkehrsschilder, Brücken, etc.

### PROPRIÉTÉS

Élimine les salissures et les particules provenant de l'usure des caténaires, les résidus de freinage, la suie, l'huile, la graisse et la poussière sur toutes surfaces en métal et en verre. Aussi pour nettoyer diverses constructions métalliques, par ex. jantes, panneaux de signalisation, ponts et barrières métalliques etc.

### PROPRIETÀ

Efficace per rimuovere lo sporco più persistente, quale sfridi d'attrito delle rotaie, polveri d'usura dei freni, fuliggine, olio, grasso e polvere dalle superfici metalliche e dal vetro. Dei risultati ottimi vengono ottenuti anche nella pulizia di costruzioni metalliche come cerchi per auto, cartelloni stradali, ponti e barriere metalliche ecc.

### ANWENDUNG

Wird in Waschanlagen oder manuell angewendet.

Als Felgenreiniger meist vor den Waschanlagen aufgesprüht. In der Waschanlage empfehlen wir Steinfels 408 anzuwenden.

Als Schienenreiniger wird Steinfels 673 in der Bürstenwaschanlage angewendet oder manuell aufgesprüht.

### APPLICATION

S'utilise dans les stations de lavage où utilisation manuel.

Appliquer sur les jantes avant d'entrée dans la station de lavage. Dans la station de lavage nous vous conseillons d'utiliser Steinfels 408.

Pour le nettoyage des voitures ferroviaires s'utilise dans la station de lavage avec brosses où appliquer manuel avec un vaporisateur.

### APPLICAZIONE

Viene utilizzato negli impianti d'autolavaggio o utilizzazione a mano.

Applicare sui cerchi prima d'entrare nel impianto di autolavaggio. Nel impianto stesso vi consigliamo d'utilizzare Steinfels 408.

Per la pulizia dei superfici esterne di veicoli su rotaie utilizzare. Nei impianti d'autolavaggio alla spazzola o applicare a mano tramite vaporizzatore.

### DOSIERUNG

In allen Verhältnissen mit Wasser mischbar. Zur Reinigung 1:1 bis 1:10 mit Wasser verdünnen, auftragen oder aufsprühen, einwirken lassen und unter Druck abspülen. Kann unverdünnt zu Korrosionerscheinungen führen z.B. auf Aluminium und verzinkte Oberflächen.

### DOSAGE

Se dilue en toutes proportions. Pour un lavage principal, diluer 1:1 jusqu'à 1:10 avec de l'eau. Appliquer ou pulvériser, laisser agir, ensuite rincer à la pression. Non dilué, peut provoquer des phénomènes de corrosion, par exemple sur aluminium et surfaces zinguées.

### DOSAGGIO

Si diluisce in acqua in proporzioni. Per la pulizia, diluire con acqua in rapporto 1:1 fino 1:10, applicare o spruzzare, lasciar agire e sciacquare a pressione. Se usato puro, il prodotto può dare luogo a corrosione come sull'aluminio e superficie zincate.

### ARTIKEL-NR. N° D'ARTICLE NO D'ART.

416733

416735

### GEBINDE COLIS CONFEZIONE

22.0 kg (19.7 l) Bidon/Bidone

200.0 kg (179.5 l) Fass/Fût/Fusto

### EAN

7615600167331

7615600167355

**Steinfels**  
S W I S S

**ZUSAMMENSETZUNG**

15% - 30%: anionische Tenside,  
5% - 15%: nichtionische Tenside

**COMPOSITION**

15% - 30%: tensio-actifs anioniques,  
5% - 15% : tensio-actifs non-ioniques

**COMPOSIZIONE**

15% - 30%: tensioattivi anionici,  
5% - 15%: tensioattivi non ionici

**PIKTOGRAMME**

Gefahr

**PICTOGRAMMES**

Danger

**PITTOGRAMMI**

Pericolo

**GEFAHRENHINWEISE**

Nur für gewerbliche Anwender.  
Enthält: Natriumbenzolsulfonat, Fettalkoholethoxylat, Schwefelsäure. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.

**MENTIONS DE DANGER**

Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Contient: Natriumbenzolsulfonat, Fettalkoholethoxylat, Acide sulfurique. Nocif en cas d'ingestion. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.

**INDICAZIONI DI PERICOLO**

Esclusivamente per gli utenti professionali. Contiene: Natriumbenzolsulfonat, Fettalkoholethoxylat, Acido solforico. Nocivo se ingerito. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.

**SICHERHEITSHINWEISE**

Schutzhandschuhe/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Inhalt einer anerkannten Sonderabfallentsorgung zuführen.

**CONSEILS DE PRUDENCE**

Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Eliminer le contenu dans une installation d'élimination des déchets spéciaux agréée.

**CONSIGLI DI PRUDENZA**

Indossare guanti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Smaltire il contenuto in un impianto d'eliminazione di rifiuti speciali autorizzato.

UFI: 14SN-QQWK-JG9P-D72J

**PRODUKT-DATEN**

Dichte: 1.114 g/ml  
pH: 0.1  
Farbe: gelb  
UN-Nr. 3264

**DONNÉES SUR LE PRODUIT**

Densité: 1.114 g/ml  
pH: 0.1  
Couleur: Jaune  
UN No 3264

**DATI DEL PRODOTTO**

Densità: 1.114 g/ml  
pH: 0.1  
Colore: giallo  
UN No 3264